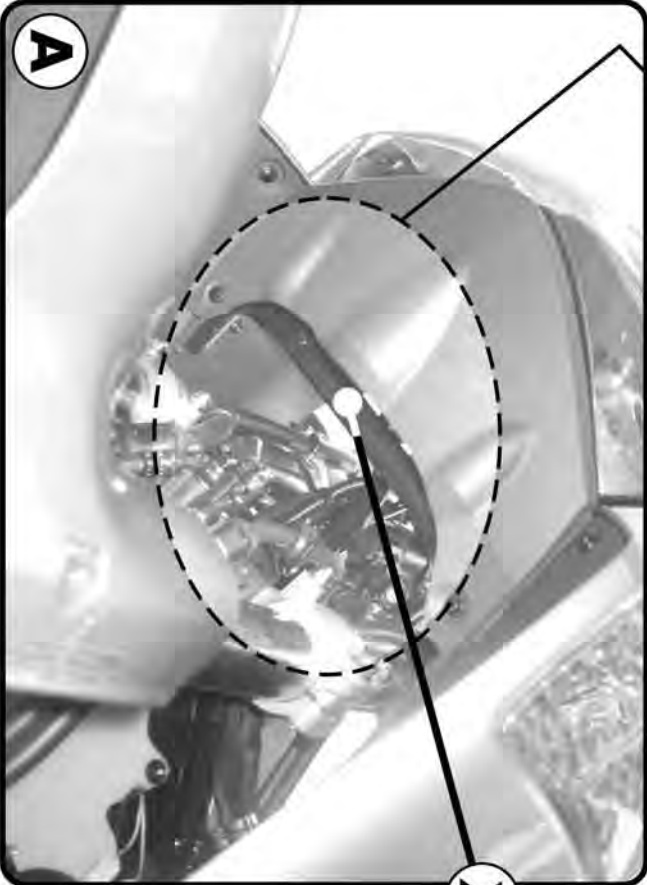
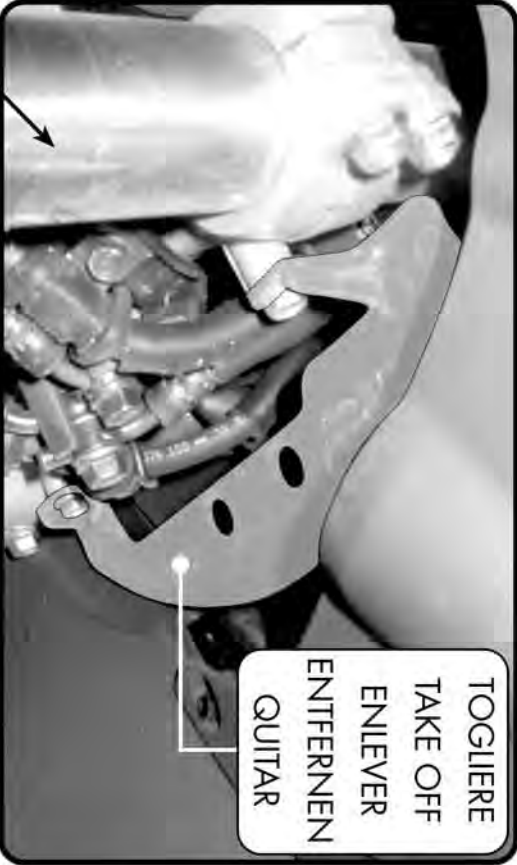


PARAMOTORE SPECIFICO - SPECIFIC ENGINE GUARD - PARE-CARTER SPECIFIQUE
SPEZIFISCHER STURZB.GEL - DEFENSA DE MOTOR ESPECIFICA

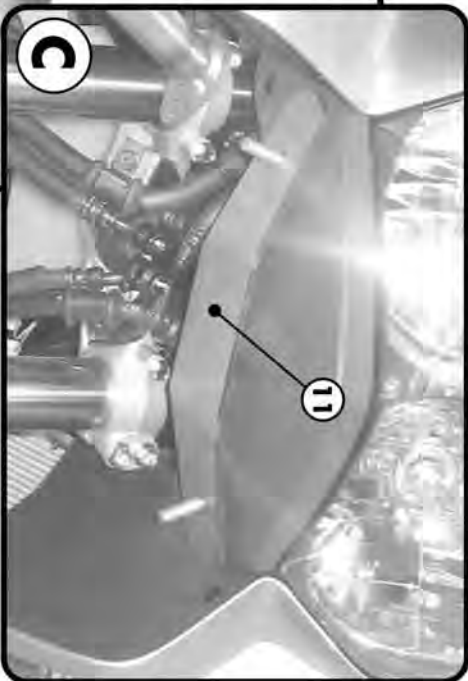
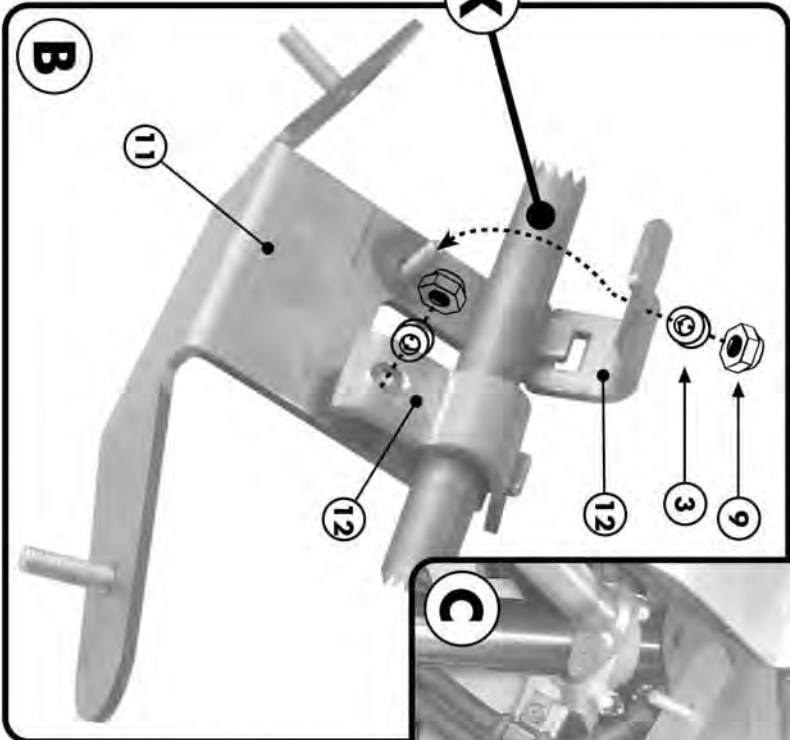
HONDA XL1000V 2007 VARADERO

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

TOGLIERE
TAKE OFF
ENLEVER
ENTFERNEN
QUITAR



X



1 PARAMOTORE ENGINE GUARD PARE-CARTER STURZBEGEL PROTEGMOTOR	2 VITE TCEI M8x35mm SCREW M8x35 mm VIS M8x35 mm SCHRAUBE M8x35 mm TORNILLO M8x35 mm	3 RONDELLA Ø6x18mm WASHER Ø6x18mm RONDELLE Ø6x18mm SCHEIBE Ø6x18mm ARANDELA Ø6x18mm	4 RONDELLA Ø8mm spacero WASHER Ø8 RONDELLE Ø8 SCHEIBE Ø8 ARANDELA Ø8	5 RONDELLA Ø8x14mm WASHER Ø8x14mm RONDELLE Ø8x14mm SCHEIBE Ø8x14mm ARANDELA Ø8x14mm	6 Distanziale V009 SPACER ENTRETOISE DISTANZSTÜCK Distanziador
Q.TY n.2 (dx-sx)	Q.TY n.1	Q.TY n.2	Q.TY n.2	Q.TY n.1	Q.TY n.1

7 347TN NIPPLES	8 DADO CIECO M8 BOIT M8 ECROU M8 MUTTER M8 TUERCA M8	9 DADO A.B. M6 BOIT M6 ECROU M6 MUTTER M6 TUERCA M6	10 COMPONENTI ORIGINALI ORIGINAL PARTS PIECES ORIGINALES ORIGINALS	11 SUPPORTO SUPPORT SUPPORT SOPORTES	12 SUPPORTO SUPPORT SUPPORT SOPORTES
Q.TY n.1	Q.TY n.2	Q.TY n.2	Q.TY n.-	Q.TY n.1	Q.TY n.2

SI RACCOMANDA DI FARE ESEGUIRE IL
MONTAGGIO AD UN MECCANICO
QUALIFICATO

WE RECOMMEND THAT THE MOUNTING IS
CARRIED OUT BY A QUALIFIED MOTORCYCLE
MECHANIC

IL EST RECOMMANDE DE FAIRE EXECUTER LE
MONTAGE PAR UN MECANICIEN QUALIFIE

WIR EMPFEHLEN, DASS DIE MONTAGE VON
EINEM FACHMECHANIKER DURCHFUEHRT
WIRD

LE RECOMENDAMOS QUE EL MONTAJE DEL
PROTEGE MOTOR SE REALIZE POR UN
MECANICO CUALIFICADO

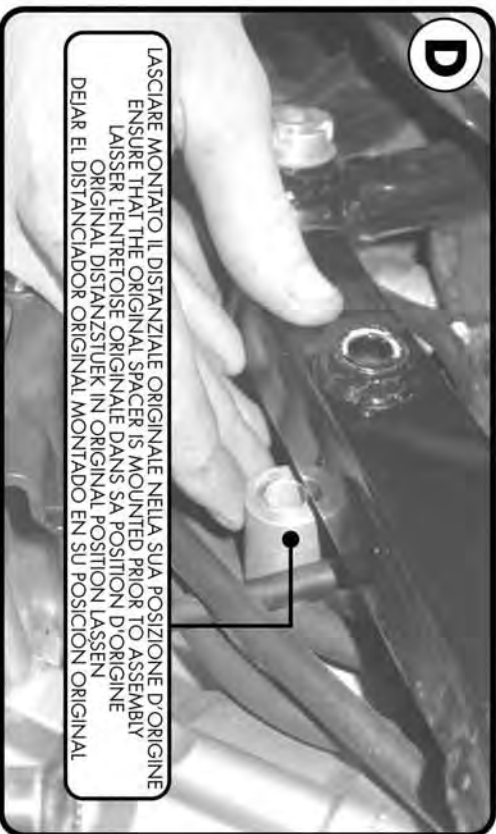
PARAMOTORE SPECIFICO - SPECIFIC ENGINE GUARD - PARE-CARTER SPECIFIQUE
SPEZIFISCHER STURZB GEL - DEFENSA DE MOTOR ESPECIFICA

HONDA XL1000V 2007

VARADERO

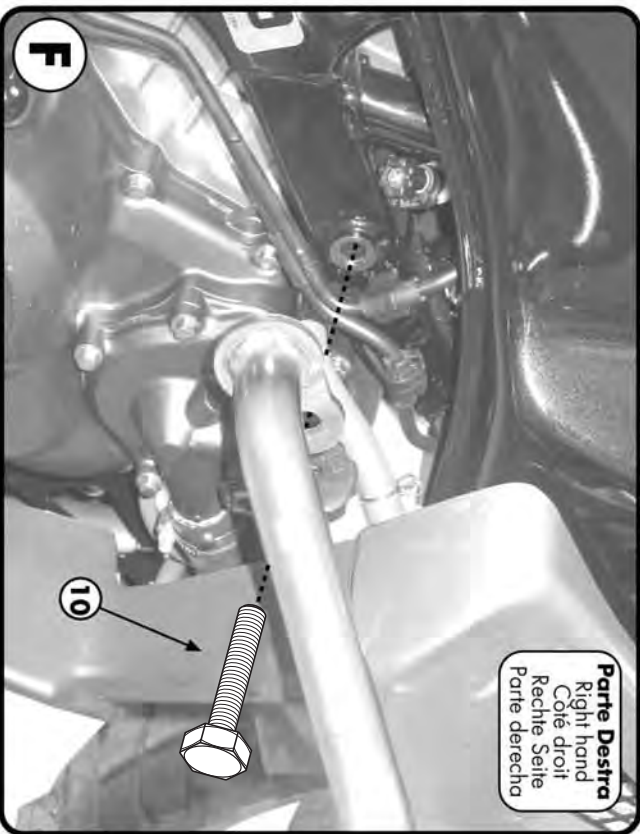
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

D



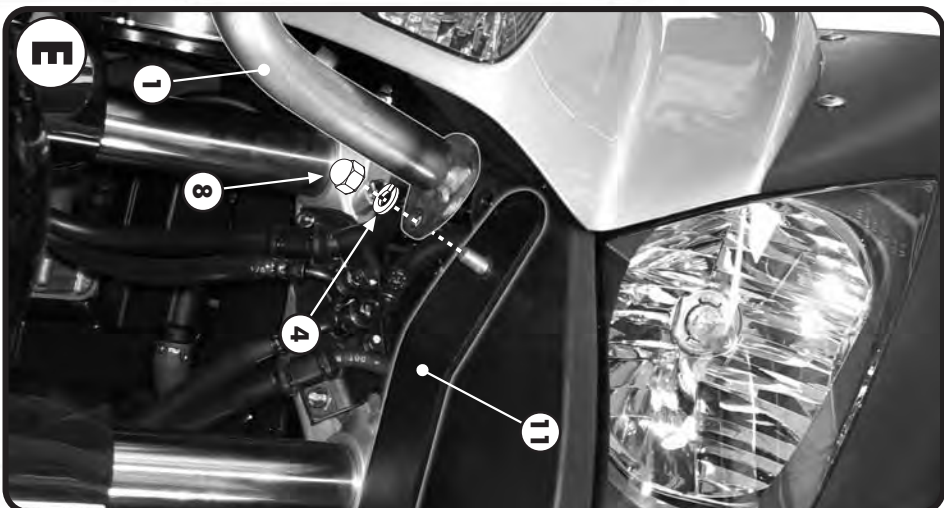
LASCIARE MONTATO IL DISTANZIALE ORIGINALE NELLA SUA POSIZIONE D'ORIGINE
ENSURE THAT THE ORIGINAL SPACER IS MOUNTED PRIOR TO ASSEMBLY
LASSER L'ENTRETOISE ORIGINALE DANS SA POSITION D'ORIGINE
ORIGINAL DISTANZSTUEK IN ORIGINAL POSITION LASSEN
DEJAR EL DISTANCIADOR ORIGINAL MONTADO EN SU POSICION ORIGINAL

F

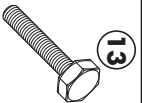
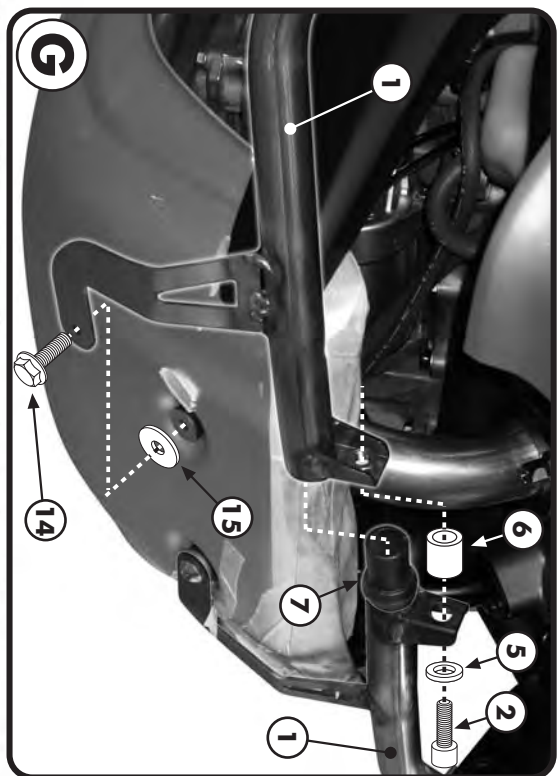


Parte Destra
Right hand
Côté droit
Rechte Seite
Parte derecho

E



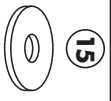
G



VITE TE M10x105mm
BOLT M10x105mm
SCHEW M10x105mm
VIS M10x105mm
SCHRAUBE M10x105mm
TORNILLO M10x105mm
Q.TY n.1

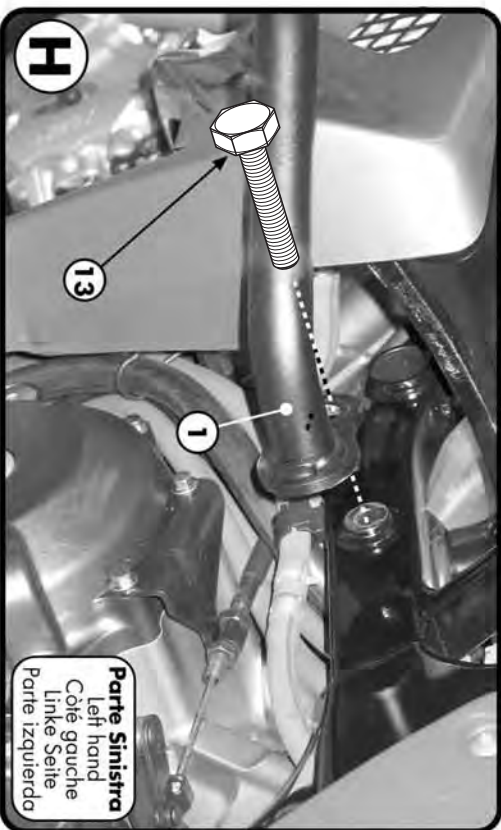


VITE TE M6x25mm
BOLT M6x25mm
SCHEW M6x25mm
VIS M6x25mm
SCHRAUBE M6x25mm
TORNILLO M6x25mm
Q.TY n.2



DISTANZIALE H20x3mm
SPACER H20x3mm
ENTRETOISE H20x3mm
DISTANZSTUEK H20x3mm
DISTANCIADOR H20x3mm
Q.TY n.2

H



Parte Sinistra
Left hand
Côté gauche
Linke Seite
Parte izquierdo

PARAMOTORE SPECIFICO - SPECIFIC ENGINE GUARD - PARE-CARTIER SPECIFIQUE
SPEZIFISCHER STURZBÜGEL - DEFENSA DE MOTOR ESPECIFICA

HONDA XL1000V 2007

VARADERO

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. INDIVIDUARE IL TRAVERSINO IN FERRO DEL TELAIO INDICATO CON LA LETTERA X IN FOTO A. LA FOTO A È STATA SCATTATA DAL BASSO VERSO L'ALTO ABBASSANDOSI VICINO LA RUOTA ANTERIORE DAL LATO SINISTRO E PUNTANDO L'OBIETTIVO VERSO IL GRUPPO OTTICO ANTERIORE.
2. MONTARE IL PARTICOLARE N°11 UTILIZZANDO I SUPPORTI N°12 (COME MOSTRATO IN FOTO B) SUL TRAVERSINO INDIVIDUATO NEL PASSO PRECEDENTE, OTTENENDO IL RISULTATO ILLUSTRATO IN FOTO C.
3. FARE ATTENZIONE ALE INDICAZIONI DI FOTO D, VAIDE PER ENTRAMBI I LATI DEL MONTAGGIO.
4. SI CONSIGLIA DI MONTARE UN LATO PER VOLTA.
5. MONTARE IL LATO DESTRO DEL PARAMOTORE N°1 COME INDICATO IN FOTO E E FOTO F.
6. MONTARE IL LATO SINISTRO DEL PARAMOTORE COME INDICATO IN FOTO H.
7. UNIRE TRA DI LORO IL LATO DESTRO CON IL LATO SINISTRO COME INDICATO IN FOTO G.
8. CONCLUDERE IL MONTAGGIO SERRANDO BENE TUTTE LE VITI.

E MOUNTING INSTRUCTIONS

1. FIND THE FAIRING SUPPORT INDICATED WITH THE LETTER X IN PICTURE A. PICTURE A HAS BEEN TAKEN FROM BELOW CROUCHING NEAR THE FRONT WHEEL UP TOWARD THE HEADLAMP.
2. MOUNT PART N° 11 USING THE SUPPORT CLAMPS N°12 (AS SHOWN IN PICTURE B) ON TO THE FAIRING SUPPORT INDICATED ABOVE (IN POINT 1), OBTAINING THE RESULT SHOWN IN PICTURE C.
3. PAY ATTENTION TO THE WARNING SHOWN IN PICTURE D, WHICH IS VALID FOR BOTH SIDES OF THE REAR MOUNTING.
4. IT IS ADVISABLE TO PROCEED WITH THE MOUNTING OF ONE SIDE AT A TIME.
5. MOUNT THE RIGHT SIDE OF THE ENGINE GUARD N°1 AS SHOWN IN PICTURE E AND IN PICTURE F.
6. MOUNT THE LEFT SIDE OF THE ENGINE GUARD AS SHOWN IN PICTURE H.
7. NOW JOINT TOGETHER THE RIGHT SIDE WITH THE LEFT SIDE AS SHOWN IN PICTURE G.
8. LASTLY TIGHTEN ALL THE SCREWS.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. REPERER LA TRAVERSE EN FER DU CADRE IDENTIFIEE PAR LA LETTRE X SUR LA PHOTO A. LA PHOTO A ETE PRISE EN CONTRE PLONGEE DU COTE GAUCHE DE LA ROUE AVANT EN POINANT L'OJECTIF VERS LE GROUPE OPTIQUE ANTERIEUR.
2. MONTER LA PIECE N°11 SUR LA TRAVERSE REPEREE A LA PHASE PRECEDENTE EN UTILISANT LES PATTES N°12 (COMME MONTRE SUR LA PHOTO B) AFIN D'OBTENIR LE RESULTAT ILLUSTRE SUR LA PHOTO C.
3. FAIRE ATTENTION AUX INDICATIONS DE LA PHOTO D VALABLES POUR LES 2 COTES DU MONTAGE.
4. IL EST CONSEILLE DE MONTER UN COTE A LA FOIS.
5. MONTER LE COTE DROIT DU PARE CARTIER N°1 COMME INDIQUE SUR LES PHOTOS E ET F.
6. MONTER LE PARE CARTIER DROIT COMME INDIQUE SUR LA PHOTO H.
7. REUIER LE COTE GAUCHE AVEC LE COTE DROIT COMME INDIQUE SUR LA PHOTO G.
8. FINIR LE MONTAGE EN SERRANT BIEN TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. SUCHEN SIE DAS VORDERE ROHR DES VERKLEIDUNGSHALTER MIT DEM BUCHSTABE X IM BILD A. DAS BILD A ZEIGT DIE VERKLEIDUNG ZWISCHEN DEN STANDROHREN VON UNTEN NACH OBEN.
2. MONTEREN SIE JETZT DEN HALTER NR. 11 UND DEN HALTER NR. 12 (WIE IM BILD B BESCHRIEBEN) AUF DEM VERKLEIDUNGSHALTER WIE AUF BILD C BESCHRIEBEN.
3. BEACHTEN SIE AUF DEN HINWEIS IM BILD D, DER FÜR DIE MONTAGE DER BEIDEN SEITEN GILT.
4. WIR EMPFEHLEN DIE MONTAGE ZUERST VON EINER SEITE DANN VON DER ANDEREN.
5. MONTEREN SIE JETZT DIE RECHTE SEITE DES STURZBÜGELS NR. 1 WIE IM BILD E UND IM BILD F BESCHRIEBEN WIRD.
6. MONTEREN SIE DIE LINKE SEITE DES STURZBÜGEL WIE IM BILD H BESCHRIEBEN.
7. VERBINDEN SIE JETZT DIE RECHTE SEITE MIT DER LINKEN SEITE WIE IM BILD G BESCHRIEBEN WIRD.
8. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. LOCALIZAR EL SOPORTE DEL CHASIS INDICADO CON X EN LA FOTO A (LA FOTO HA SIDO HECHA DE ABAJO POR ARRIBA DEL LADO IZQUIERDO Y MIRANDO AL GRUPO OPTICO ANTERIOR)
2. MONTAR EL DETALLE NR 11 UTILIZANDO LOS SOPORTES NR 12 (COMO EN LA FOTO B) SOBRE EL SOPORTE LOCALIZADO CON EL RESULTADO DE LA FOTO C
3. ATENCION: CONTROLAR LAS ADVERTENCIAS EN LA FOTO D, IGUAL PARA LOS DOS LADOS
4. ACONSEJAMOS MONTAR UN LADO A LA VEZ
5. MONTAR EL LADO DERECHO COMO INDICAN LAS FOTOS E Y F
6. MONTAR EL LADO IZQUIERDO DEL PARAMOTOR COMO INDICA LA FOTO H
7. UNIR EL LADO DERECHO AL IZQUIERDO COMO INDICA LA FOTO G
8. ACABAR APRETANDO TODOS LOS TORNILLOS

